



© Jossef Avri Yair Engel

Der Shimon-Peres-Preis ist vom Auswärtigen Amt gestiftet. Er wird jährlich in Kooperation mit der Stiftung Deutsch-Israelisches Zukunftsforum an junge engagierte Menschen aus Deutschland und Israel verliehen, die sich mit konkreten Projekten besonders um die Beziehungen der beiden Länder verdient gemacht haben.

Aufgrund der derzeitigen Reise- und Versammlungseinschränkungen findet unsere diesjährige Zeremonie zur Verleihung des Preises im digitalen Raum statt. Wir freuen uns, mit Ihnen und Euch am 8. September 2020 die Shimon-Peres-Preisträger*innen 2020 zu feiern!

את פרס שמעון פרס מממן משרד החוץ הגרמני. הוא מוענק מדי שנה בשיתוף פעולה עם קרן פורום העתיד גרמניה-ישראל לצעירות וצעירים מגרמניה ומישראל, אשר במסגרת פרויקטים קונקרטיים תרמו תרומה מיוחדת ליחסים בין שתי הארצות.

עקב הגבלות המסע וההתכנסות השוררות כיום יתקיים השנה טקס הענקת הפרס במתכונת מקוונת. אנחנו שמחים לחגוג איתכם ב-8 בספטמבר 2020 ולציין לשבח את כלות וחתני פרס שמעון פרס לשנת 2020.

הזמנה

Einladung

פרס שמעון פרס
Shimon-Peres-Preis
2020



Das Auswärtige Amt und die Stiftung
Deutsch-Israelisches Zukunftsforum
laden ein zur

Online-Verleihung des Shimon-Peres-Preises 2020 durch den Bundesminister des Auswärtigen Herrn Heiko Maas

Dienstag, 8. September 2020, 19:00 Uhr

auf Facebook:

www.facebook.com/stiftung.dizf

und auf unserer Webseite:

www.dizf.de

משרד החוץ של גרמניה
וקרן פורום העתיד גרמניה-ישראל מזמינים

להענקה מקוונת של פרס שמעון פרס לשנת 2020 מידי שר החוץ של גרמניה מר הייקו מאס

ביום שלישי, 8 בספטמבר 2020, 19:00 (שעון גרמניה)

בפייסבוק:

www.facebook.com/stiftung.dizf

ובאתר שלנו:

www.dizf.de

© DIZF / Katja Harbi

Musikalischer Gast:

Sistanagila

Regie:

Na'ama Landau

אורחת מוזיקלית:

Sistanagila

בימוי:

נעמה לבנדאו

Mit:

Bürgermeister

Dr. Klaus Lederer

Prof. Dr. Tsvia Walden

Shai Hoffmann

Dikla Levinger

Christian Berkel

Dr. Alice Brauner

Derviş Hızarcı

Tsipi Lev

Ahmad Mansour

Dr. Tamara Or

Shahak Shapira

Dr. Hermann Simon

Nadav Tamir

Antonia Yamin

בהשתתפות:

המשנה לראש עריית ברלין

ד"ר קלאוס לדרר

פרופ' ד"ר צביה ולדן

שי הופמן

דקלה לוינגר

כריסטיאן ברקל

ד"ר אליס בראונר

דרויש הזרגי

ציפי לב

אחמד מנסור

ד"ר תמרה אור

שחק שפירא

ד"ר הרמן סימון

נדב תמיר

אנטוניה ימין

Und:

Den Preisträger*innen

des Shimon-Peres-Preises

2020

וכן:

כלות וחתני

פרס שמעון פרס

לשנת 2020